



## Conseil d'administration

309<sup>e</sup> session, Genève, novembre 2010

GB.309/PFA/8

---

Commission du programme, du budget et de l'administration

**PFA**

---

**POUR INFORMATION**

HUITIÈME QUESTION À L'ORDRE DU JOUR

### **Questions financières relatives à l'Institut international d'études sociales**

#### **Autorisation d'accepter des contributions et des dons**

Le Conseil de l'Institut international d'études sociales étudiera à sa 52<sup>e</sup> session, le 12 novembre 2010, la question de l'acceptation de contributions et de dons à l'Institut, et examinera les états financiers du Fonds de dotation de l'Institut au 31 décembre 2009. On trouvera en annexe un exemplaire du document soumis au Conseil de l'Institut sur cette question.

Genève, le 1<sup>er</sup> octobre 2010

*Document soumis pour information*

DEUXIÈME QUESTION À L'ORDRE DU JOUR

**Acceptation de contributions et de dons**

**Fonds de dotation**

1. Depuis la 51<sup>e</sup> session du Conseil, le Fonds de dotation a reçu une contribution de 24 604 dollars des Etats-Unis.
2. L'état financier du Fonds de dotation de l'Institut au 31 décembre 2009 établi par le Service de la trésorerie et de la comptabilité du BIT figure en annexe.

**Legs Phelan**

3. La situation financière du Legs Phelan au 31 décembre 2009 établie par le Service de la trésorerie et de la comptabilité du BIT figure en annexe.

Genève, le 1<sup>er</sup> octobre 2010

## Annexe

### Fonds de dotation de l'Institut international d'études sociales

#### **Compte des recettes et dépenses pour l'année allant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2009 (en dollars E.-U.)**

Solde du Fonds au 1 <sup>er</sup> janvier 2009		4 420 828
Réévaluation des placements à la valeur de marché		1 326 952
Solde du Fonds réévalué au 1 <sup>er</sup> janvier 2009		5 747 780
<b>Mouvements de la valeur du Fonds:</b>		
Contributions	24 604	
Charge d'intérêts	(1 022)	
Gains/(pertes) de change	745	
Rabais des frais de gestion	11 399	35 726
Gains/(pertes) non réalisés sur les placements		1 566 538
<b>Solde du Fonds au 31 décembre 2009</b>		<b>7 350 044</b>

#### **Actif, passif et solde du Fonds au 31 décembre 2009 (en dollars E.-U.)**

<b>Actifs</b>		
Placements: portefeuille avec obligations et actions		7 566 680
Revenus courus sur les actifs accumulés		11 399
<b>Total de l'actif</b>		<b>7 578 079</b>

#### **Passif et solde du Fonds**

Fonds accumulé au 31 décembre 2009		7 350 044
Sommes à payer		228 035
<b>Total du passif et solde du Fonds</b>		<b>7 578 079</b>

**Legs Phelan****Situation pour la période allant  
du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2009  
(en dollars E.-U.)**

Solde du Fonds au 1 <sup>er</sup> janvier 2009		568 817
Réévaluation des placements à la valeur du marché		158 331
Solde du fonds réévalué au 1 <sup>er</sup> janvier 2009		727 148
<b>Mouvements de la valeur du Fonds:</b>		
Produit d'intérêts	44	
Gains/(pertes) de change	(35)	
Rabais des frais de gestion	1 360	1 369
Gains/(pertes) non réalisés sur les placements		186 908
<b>Solde du Fonds au 31 décembre 2009</b>		<u>915 425</u>
<b>Le Fonds est composé comme suit:</b>		
Placements: portefeuille avec obligations et actions		902 841
Sommes à recevoir		11 224
Revenus courus sur les actifs immobiliers		1 360
		<u>915 425</u>